



# **ekofoire**



## **Besuchen Sie die Oekofoire in Luxemburg!**

**26. - 27. - 28. September 2014 – Luxexpo**

Seit über 25 Jahren ist die Ökomesse mit ihrer breiten Produktpalette und rund 13.000 BesucherInnen die bedeutendste Umweltmesse in der Großregion Luxemburg - Belgien - Deutschland - Frankreich.

**Freitag, 26.9. : 14.00-21.00 - Samstag, 27.9. : 10.00-19.00 - Sonntag, 28.9.: 10.00-18.00**



**Vielfalt an Produkten und zahlreiche Aussteller:** Über 170 Aussteller präsentieren und verkaufen Produkte für den Alltag: **Bauen und Wohnen, Heizsysteme, erneuerbare Energien, Ernährung, Möbel, Haushaltsartikel, Spielzeug, Kosmetik, Buchhandel und Medien, Textilien, Schuhe, Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft, Kunsthandwerk sowie Mobilität, Reisen und Freizeit.**

**Information, Fachberatung und Qualitätsprodukte:** Zahlreiche Organisationen / Ministerien / Institute aus dem Sozial- und Umweltbereich präsentieren ihre Arbeit. Unabhängige Fachleute beraten zu Themen wie Energiesparen, Bauen und Wohnen, Ernährung und Umwelt. Ökologische Kriterien garantieren Ihnen als Verbraucher geprüfte Produkte nach den bestmöglichen Standards.

**Eine Messe für die ganze Familie:** Die Messe bietet zudem ein breites Animationsprogramm für Groß und Klein: Musik, Theater für Kinder, Kinderhorte ... sorgen für einen angenehmen Messeaufenthalt.

### **Highlights 2014**

**Wohin steuert Luxemburg?:** Auf dem Stand des Mouvement Ecologique werden umweltpolitische Themen behandelt. U.a. die sektoriellen Pläne der Landesplanung, die zu einer Diskussion über die Entwicklung unseres Landes führen sollen, stehen im Vordergrund. Auch das Freihandelsabkommen Europa / USA u.a.m. wird thematisiert. BesucherInnen wird die Möglichkeit gegeben, sich aktiv einzubringen!

**OekoZentrum Pafendall – de neien Zenter stellt sech fir!** Seit Juni 2014 ist das neue Zenter eröffnet. Auf der Oekofoire stehen seine Beratungsdienste zur Verfügung (u.a. die Umwelt- bzw. die Bauberatung sowie Oekotopen), dies verbunden mit einem attraktiven Gewinnspiel, organisiert von [www.oekotopen.lu](http://www.oekotopen.lu). Auch die attraktive Bibliothek präsentiert sich mit einer Auswahl an interessanten Veröffentlichungen.

**Hautnah - Was Sie schon immer über Kleidung wissen wollten,** erfahren Sie auf der Oekofoire. Neben einem interaktiven Informationsstand zu Bio- und konventioneller Baumwolle, der Textilbranche sowie dem Thema „Altkleider“, finden Sie neben bekannten, auch

neue Aussteller, die ökologisch und sozial korrekte Kleidung anbieten. Besuchen Sie uns in der gebündelten Themenecke „Textilien“.

**Bauschau 2014 - „Dach dämmen: oben, unten oder mittendrin?“:** Will man sein Dach nachträglich dämmen, so gibt es viele Möglichkeiten. Aber welche Konstruktion ist für welchen Fall die Beste? Dies und die Fallstricke der einzelnen Ausführungen sind Thema der BauSchau. Ermöglicht wird die Bauschau dank der Unterstützung der „Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat“ (BCEE) sowie von ETIKA.

**Kachvirfeierungen mat „Schmaachmaart“:** Die Veggie-Table Gruppe des Mouvement Ecologique wird vorführen, wie man gutes, vegetarisches und veganes „Fingerfood“ zubereitet. Auf Ständen von befreundeten Organisationen werden Sie mit kleinen Häppchen auf einem „Schmaachmaart“ verwöhnt. Finanziell ermöglicht werden die Vorführungen und der „Schmaachmaart“ mit der Hilfe von Bio-Baure-Genossenschaft Lëtzebuerg.

**„Repair Café Lëtzebuerg“ auf der Oekofoire:** Bringen Sie Ihre kaputten Geräte - sei es ein Toaster, Pullover, Stuhl, Handy, Laptop... - mit! Die freiwilligen „Reparatur-Experten“ aus verschiedenen handwerklichen Fachbereichen versuchen sie mit Ihnen zu reparieren! Zwischen 5-10 Fachleute stehen täglich zwischen 14.00 – 17.00 zur Verfügung. Infos zum Oekofoire Stand auf: [www.repaircafe.lu](http://www.repaircafe.lu)

**Ausstellung der „Lëtzeburger Naturfoto-Frënn (LNF)“:** In einer speziellen Ausstellung entdecken Sie die Schönheit der Natur und die Wunder der Welt der Säugetiere, Vögel, Insekten und Pflanzen, die Vielfalt der Fauna und Flora der Wasserwelt und fantastischen Landschaften.

**Expo „Green“: Kunst und Nachhaltigkeit - ein Projekt des hauptstädtischen Atheneums:** Wie kann Kunst zum Respekt der Natur beitragen? Diesen Fragen sind 300 Schüler auf den Grund gegangen und haben attraktive Kunstobjekte geschaffen.

**Dans la zone interdite de Fukushima 2011-2014:** Ein fotografischer Blick von Janick Magne und Manami Shibuya auf Familien, die während einigen Stunden in ihr Haus gehen konnten, das im direkten Umfeld des Atomkraftwerks liegt.

Eintritt: 5 Euro (Radfahrer, Busbenutzer: 3 Euro / Kinder unter 12 Jahren gratis) Programm, Ausstellerliste, Busfahrpläne und andere Informationen rund um die Oekofoire: Mouvement Ecologique, 6, rue Vauban, L-2663 Luxembourg - Tél. : 439030-1, [meco@oeko.lu](mailto:meco@oeko.lu)

**Detailprogramm und Infos: [www.oekofoire.lu](http://www.oekofoire.lu)**



# **e**kofoire



## Visitez l'Oekofoire à Luxembourg !

26 - 27 - 28 septembre 2014 – Luxexpo

Depuis plus de 25 ans l'Oekofoire avec sa large gamme de produits et ses 13.000 visiteurs est LA foire écologique dans la Grande Région Luxembourg, Belgique, Allemagne et France.

Vendredi, le 26.09.: 14.00 - 21.00 - Samedi, le 27.09.: 10.00 - 19.00 - Dimanche, 28.09.: 10.00 - 18.00



**Plus de 170 exposants présentent des produits attractifs respectueux de l'environnement:** Sont exposés et vendus des produits du quotidien contrôlés selon des critères écologiques strictes: **construction et habitat, installations de chauffage, énergies renouvelables, alimentation, meubles, articles ménager, jeux, produits cosmétiques, librairies et médias, textiles, souliers, jardinage, artisanat d'art ainsi que la mobilité, les voyages et loisirs.**

**Information, conseil technique et produits de qualité:** Beaucoup d'organisations, de ministères, d'institutions du secteur social et environnemental présentent leurs projets. Des spécialistes indépendants fournissent gratuitement des conseils compétents concernant l'économie d'énergie, la construction et l'habitat et l'écologie.

**Une foire pour toute la famille :** Des attractions et animations pour enfants, un encadrement musical, des garderies et des ateliers créatifs font de cette foire un événement à ne pas manquer.

### Extra en 2014

**Quel développement pour le Luxembourg?:** Des sujets plus politiques sont présentés au stand du Mouvement Ecologique, e.a. les plans sectoriels présentés par le Gouvernement relatifs au développement futur de notre pays; l'accord sur le libre échange commercial entre les Etats-Unis et l'Europe ...

**L'Oekozer Pafendall – le nouveau centre se présente:** Depuis juin 2014 le centre a ouvert ses portes pour le public. Ses services de consultation seront à votre disposition (e.a. conseils écologiques, construction durable), ceci en combinaison avec un concours attractif proposé par [www.oekotopten](http://www.oekotopten). La bibliothèque fort attractive du centre écologique présentera son offre moyennant un choix de publications.

**Ce que vous avez toujours voulu savoir sur les habits et les textiles...** Vous trouvez des réponses en visitant un stand interactif sur le coton bio et conventionnel et la thématique de la production textile en général. A côté des exposants bien connus une série de nouveaux exposants présentant des vêtements correspondant à ces critères

écologiques et sociaux. Découvrez dans l'îlot des textiles des conseils précieux pour être un consommateur averti.

**Isoler la toiture: où et comment – une démonstration pratique de construction durable:** Comment isoler la toiture dans une maison existante? La présentation des différents variants à l'aide d'un modèle de toiture est soutenue financièrement par la „Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat“ (BCEE) et ETIKA.

**Espace de dégustation „Fingerfood“:** Les présentations de cuisine tournent autour le fingerfood végétarien / végétalien. L'équipe de cuisine veggie-table du Mouvement Ecologique présentera des démonstrations de cuisine, des organisations-amies vous régaleront avec des échantillons variés de „fingerfood“ dans un espace de dégustation.

**„Repair Café Lëtzebuerg“ à l'Oekofoire 2014:** Apportez vos appareils ménagers défectueux; toaster, pullover, chaise, smartphone, laptop... ! Entre 5-10 „experts-réparateurs bénévoles“ de divers corps de métiers vont essayer de les réparer chaque jour entre 14.00 et 17.00 heures avec vous. Plus d'infos: [www.repaircafe.lu](http://www.repaircafe.lu)

**Exposition Photos des „Lëtzebuenger Naturfoto-Frënn (LNFY)“ :** La LNfY présentera la beauté de la nature et les merveilles du monde des mammifères, des oiseaux, des insectes, des plantes, la biodiversité de la faune et de la flore aquatique et des paysages splendides sous forme d'une exposition de photos nature en haute-résolution.

**Expo „Green“: Art et développement durable – un projet de l'Athénée de Luxembourg:** Comment la créativité artistique peut-elle contribuer à un respect plus grand de la nature? 300 élèves de l'Athénée ont essayé de répondre à ces questions et ont réalisés des œuvres d'art.

**Dans la zone interdite de Fukushima 2011-2014:** un témoignage en photos de Janick Magne et Manami Shibuya. Fin 2011, les familles originaires de la zone interdite ont pour la première fois été autorisées à revenir sur place pour une durée limitée à 5 heures. Une exposition très touchante.

Entrée: 5 € (Cyclistes, Utilisateurs transport collectif: 3 €, enfants ≤ 12 ans gratuits). Programme, liste exposants, horaire bus et autres infos sur l'Oekofoire disponibles auprès du Mouvement Ecologique, 6, rue Vauban, L-2663 Luxembourg - Tél. : 439030-1, [meco@oeko.lu](mailto:meco@oeko.lu)

**Détails du programme et infos: [www.oekofoire](http://www.oekofoire)**